



¡Hola a todos!

¿Se preguntarán si el mandato de la mascarilla sigue vigente? Bueno, la Gobernadora Maura Healey anunció el fin de la Emergencia de Salud Pública COVID-19 en Mass el jueves 11 de mayo de 2023.

¡Son noticias emocionantes! Para los entornos sanitarios, esto significa que todos los proveedores y visitantes en lugares como hospitales, atención primaria, servicios médicos de emergencia, centros de atención para adultos, consultorios dentales, fisioterapia y auxiliares de atención personal y de salud a domicilio no necesitan llevar mascarilla.

Sin embargo, es importante tener en cuenta que los centros sanitarios locales siguen teniendo derecho a exigir el uso de mascarilla en función de sus propios datos locales. Dado que nuestra Commonwealth es grande y cada hospital o centro sanitario es único, la Commonwealth anima encarecidamente a las personas de los centros sanitarios locales a que ejerzan su autonomía a la hora de tomar las decisiones que mejor sirvan a sus comunidades. Reconoce y respeta la experiencia y los conocimientos de los profesionales sanitarios locales y se compromete a respaldar plenamente sus decisiones.

Además, es aconsejable que todo el mundo lleve consigo al menos una mascarilla cada vez que se aventure al aire libre, ya sea en el coche o en el bolsillo.

¡Manténgase seguro y sano!

---

Olá a todos!

Poderá perguntar-se se o mandato da máscara ainda está em vigor? Bem, a Governadora Maura Healey anunciou o fim da Emergência de Saúde Pública COVID-19 em Massachusetts na quinta-feira, 11 de maio de 2023.

Isso é uma notícia empolgante! Para os estabelecimentos de cuidados de saúde, isto significa que todos os prestadores de serviços e visitantes em locais como hospitais, cuidados primários, serviços médicos de emergência, centros de cuidados para adultos, consultórios dentários, fisioterapia e cuidados pessoais e auxiliares de saúde ao domicílio não precisam de usar máscara.

No entanto, é importante notar que os estabelecimentos de saúde locais continuam a ter o direito de exigir o uso de máscara com base nos seus próprios dados locais. Uma vez que a Commonwealth é grande e cada hospital ou centro de saúde é único, a Commonwealth encoraja vivamente os indivíduos em contextos de cuidados de saúde



locais a exercerem autonomia na tomada de decisões que melhor sirvam as suas comunidades. Reconhece e respeita a experiência e os conhecimentos dos profissionais de saúde locais e está empenhada em apoiar plenamente as suas decisões.

Além disso, é aconselhável que todos levem consigo pelo menos uma máscara facial sempre que se aventurar no exterior, seja no seu carro ou no seu bolso.

Mantenha-se seguro e saudável!

---

Bonjour à tous !

Vous vous demandez peut-être si le mandat de port de masque est toujours en vigueur ? Le gouverneur Maura Healey a annoncé la fin de l'urgence sanitaire COVID-19 dans le Massachusetts le jeudi 11 mai 2023.

C'est une excellente nouvelle ! Pour les établissements de santé, cela signifie que tous les prestataires et visiteurs dans des lieux tels que les hôpitaux, les soins primaires, les services médicaux d'urgence, les centres de soins pour adultes, les cabinets dentaires, la kinésithérapie, les soins personnels et les aides à domicile n'ont pas besoin de porter un masque.

Toutefois, il est important de noter que les établissements de santé locaux ont toujours le droit d'imposer le port d'un masque en fonction de leurs propres données locales. Étant donné que notre Commonwealth est vaste et que chaque hôpital ou centre de santé est unique, le Commonwealth encourage vivement les personnes travaillant dans les établissements de santé locaux à faire preuve d'autonomie dans la prise de décisions qui servent au mieux leurs communautés. Il reconnaît et respecte l'expertise et les connaissances des professionnels de santé locaux et s'engage à soutenir pleinement leurs décisions.

En outre, il est conseillé à chacun d'emporter au moins un masque facial chaque fois qu'il s'aventure à l'extérieur, que ce soit dans sa voiture ou dans sa poche.

Restez en sécurité et en bonne santé !